

The Echo / El Resonido



Echo Park United Methodist Church
Iglesia Metodista Unida de Echo Park



Monthly Newsletter
October, 2011

Periodico Mensual
Octubre de 2011

CONTENTS

From the Editor	Page 2
From the Desk of Pastor David	Page 3
From the Echo Chamber	Pages 4-5
From the Board of Trustees	Pages 5-6
From the United Methodist Women	Pages 6-7
Prayer Requests	Page 8
Pulpit Notes	Page 8
Community Happenings	Page 9

CONTENIDO

Del Editor	Pagina 2
Del Escritorio de Pastor David	Pagina 3
De la Recamara de Resonido	Paginas 4-5
De los Fideicomisarios	Paginas 5-6
De las Mujeres Metodista Unida	Paginas 6-7
Peticiones de Oracion	Pagina 8
Notas del Pulpito	Pagina 8
Acontecimiento Comunitario	Pagina 9

Join us for our **DREAM SABBATH SUNDAY** October 9, 2011, 10:30 a.m.

Faith-communities around the country are joining together to have DREAM Sabbath events. The purpose of these Sabbath events is to invite DREAM students to share their stories with us and to increase our awareness of what a DREAM student experiences.

Echo Park United Methodist Church

1226 North Alvarado Street, Los Angeles, CA 90026
Tel. No. (213) 484-8214

<http://www.interfaithimmigration.org/index.php/2011/07/01/dream-sabbath-launch/>

Juntese con nosotros para nuestro **DOMINGO DE DREAM SABBATH** 9 de Octubre de 2011, 10:30 a.m.

Comunidades-de-fe alrededor del pais juntanse para tener eventos de DREAM Sabbath. El proposito de estos eventos de Sabbath es para invitar estudiantes de DREAM a compartir sus historias con nosotros y para aumentar nuestro conocimiento de lo que un estudiante de DREAM experiencia.

Iglesia Metodista Unida de Echo Park

1226 Calle Norte Alvarado, Los Angeles, CA 90026
Tel. No. (213) 484-8214

<http://www.interfaithimmigration.org/index.php/2011/07/01/dream-sabbath-launch/>

I have read great works of literature and have heard great orators in my life. However, nothing gets me more excited, or gets to the core of my being, than when I hear words which, when put together, become phrases that cut through the rhetoric that we as individuals deal with on a regular basis. Words which form sentences that might not be impressive to those who admire literature, but which go to the heart of our purpose as Christian brothers and sisters struggling to survive in a world that, at times, appears and feels rather lonely.

When we hear these words, however, we are reminded that the journey is not a lonesome one. We, however, at times, need to be reminded of the concept constantly, because in its simplicity, it's easy to forget the grand task that it entails. Here is the grand concept that I heard last week while flipping channels. Of all people, a mother was sharing this phrase with her son, "We were not put on this earth to see through one another; we were put on this earth to see one another through."

I know that at first hearing, it is not the grandest of concepts, but to me, it's the truest form of answer that we seek to a lot of the questions that ail us in our world today. For if we were to embrace the idea that we, as God's people, together, not as the subgroups that we ourselves, along with society, have placed ourselves into over time, we would work together and find common ground, and come to the realization that we cannot exist without seeing one another through joy, sorrow, trials and tribulations.

At times I know, though, that the simplest of ideas are the hardest ones to achieve, for they are fermented over time as unreachable goals, however, not much is asked of us by our heavenly father other than to love one another, and in that love, it's our responsibility to tend to those who are marginalized by those who, over the years, have become so engrossed in the "all about me" aspect of living.

Let us remind ourselves that we worship a living God who gave us the most vivid, grandest expression of love through Jesus Christ who lived and died among us. The very least we can do as a people of faith who love, worship and embrace those beliefs is to assure that we see each other through.

He leído las grandes obras de la literatura y he oído grandes oradores en mi vida. Sin embargo, nada se me más emocionado, o entra al centro de mi ser, que cuando oigo palabras que, cuando se combinan, se convierten en frases que atravesar la retórica que nosotros como individuos enfrenta de manera regular. Las palabras que forman frases que no puede ser impresionante para aquellos que admiran la literatura, pero que van al corazón de nuestro propósito como hermanos y hermanas que luchan por sobrevivir en un mundo que, a veces, parece y se siente bastante solitario.

Cuando escuchamos estas palabras, sin embargo, se nos recuerda que el viaje no es un solitario viaje. Nosotros, sin embargo, a veces, necesitan que se les recuerde constantemente el concepto, porque en su simplicidad, es fácil olvidar la gran tarea que conlleva. Aquí está el gran concepto que escuché la semana pasadamientras cambiando los canales. De todas las personas, una madre estaba compartiendo esta frase con su hijo, "No se nos puso en esta tierra para ver a través de unos a otros, nos pusieron en esta tierra para ayudar lograr los unos a otros."

Yo sé que en la primera oída, no es el mejor de los conceptos, pero para mí, es la forma más verdadera de la respuesta que buscamos a un montón de las preguntas que nos molestan en nuestro mundo de hoy. Porque si tuviéramos que aceptar la idea de que nosotros, como pueblo de Dios, juntos, no como los subgrupos que nosotros mismos, junto con la sociedad, nos hemos colocado en el paso del tiempo, íbamos a trabajar juntos y encontrar un terreno común y llegar a la realización que no puede existir sin verse a través de la alegría, la tristeza, las pruebas y las tribulaciones.

A veces lo sé, sin embargo, que el más simple de las ideas son las más difíciles de lograr, ya que se fermentan en el tiempo como metas inalcanzables, sin embargo, no se pide mucho de nosotros nuestro Padre Celestial sino amarnos unos a otros, y en ese amor, que es nuestra responsabilidad a atender a aquellos que son marginados por los que, a lo largo de los años, se han convertido en tan absorto en el "todo sobre mí" aspecto de la vida.

Recordemos que adoramos a un Dios vivo que nos dio la más viva, más grande expresión del amor a través de Jesucristo que vivió y murió entre nosotros. Lo menos que podemos hacer como personas de fe que aman, adoran y abrazan a esas creencias es asegurar que nos ayudemos lograr los unos a otros.

Carlos

"Now there are varieties of gifts, but the same Spirit; there are varieties of services, but the same Lord; and there are varieties of activities but it is the same God who activates all of them in everyone. To each is given a manifestation of the spirit for the common good."
- 1 Corinthians 12:4-7

*"Though what I dream and what I do
in my weak days are always two,
help me, oppressed by things undone,
O thou whose deeds and dreams were one!"*

- John Hunter

"Ahora bien, hay diversidad de dones, pero el Espíritu es el mismo. Y hay diversidad de ministerios, pero el Señor es el mismo. Y hay diversidad de operaciones, pero Dios, que hace todas las cosas en todos, es el mismo. Pero a cada uno le es dada la manifestación del Espíritu para provecho."
- 1 Corintios 12:4-7

*"Aunque lo que sueño y lo que hago
en mis días debiles siempre son dos,
ayúdame, oprimido por cosas deshechas,
O tu ¡quien tus hechos y sueños fueron uno!"*

- John Hunter

Our Council of Bishops is encouraging United Methodist Churches to join faith communities throughout the country in observing a Dream Sabbath this Fall. We will be observing our Dream Sabbath during our worship service on October 9. The Dream Sabbath invites churches to dedicate a time during their regular service to welcome and listen to the story of one of the many brilliant, talented and creative Dream Students throughout our country who would qualify under the Dream Act. This bi-partisan bill gives undocumented students a chance to earn legal status if they came here as children, are long term U.S. residents, have good moral character, and complete two years of college or military service in good standing. The leadership of the United Methodist Church joins with all the major religious faiths and denominations in supporting the Dream Act. For us this is more than a political issue, it is a moral and spiritual one. The Dream Sabbath is not a political rally or an issues forum it is a worship service in which we welcome and listen to these young sisters and brothers, prayerfully support them and discern together what God calls us to do.

We as a church have been richly blessed by the gifts God has brought to us in the wonderful persons from many lands that make up this community of faith here in Echo Park. We know first hand the truth of Paul's words in Hebrews 12:2, "do not neglect to show hospitality to strangers, for by doing that some have entertained angels without knowing it." Our community, church and our nation cannot afford to squander the gifts and talents God has sent us in these young people, these wonderful "manifestations of the Spirit" who long to give what they have and who they are "for the common good" of our land. May we join them in their dream and may we work in the Spirit of Christ so that our dreams and our deeds become one.

Grace and Peace,

David

Nuestro Consejo de los Obispos está animando las Iglesias Metodista Unida a unirse con las comunidades de fe en todo el país en la observación de un Dream Sabbath en el Otoño. Estaremos observando nuestro Dream Sabbath durante nuestro culto del 9 de Octubre. El Dream Sabbath invita a las iglesias a dedicar un tiempo durante su servicio regular para dar la bienvenida y escuchar la historia de uno de los muchos brillantes, talentosos y creativos DREAM Estudiantes en todo el país que calificarían bajo la DREAM ACT. Este proyecto de ley bipartidista da a los estudiantes indocumentados la oportunidad de obtener un estado legal, si vinieron aquí como niños, son residentes de EE.UU por mucho tiempo, tienen buen carácter moral y han completado dos años de universidad o el servicio militar en buen estado. El liderazgo de la Iglesia Metodista Unida se une a todas las principales religiones y creencias religiosas en el apoyo al DREAM ACT. Para nosotros esto es más que una cuestión política, es uno de carácter moral y espiritual. El Dream Sabbath no es un mitin político o un foro de asuntos, es un cuto de adoración en la que damos la bienvenida y escuchamos a estas jóvenes hermanas y hermanos, les apoyamos en oración y discernimos juntos lo que Dios nos llama a hacer.

Nosotros, como iglesia, hemos sido ricamente bendecidos por los dones que Dios nos ha dado en las personas maravillosas de muchas tierras que forman esta comunidad de fe aquí en Echo Park. Conocemos de primera mano la verdad de las palabras de Pablo en Hebreos 12:2, "No os olvidéis de la hospitalidad, porque por ella algunos hospedaron ángeles sin saberlo." Nuestra comunidad, la iglesia y nuestra nación no podemos permitir el lujo de desperdiciar las dones y talentos que Dios nos ha enviado en estos jóvenes, estos maravillosos "manifestaciones del Espíritu" que aspiran a dar lo que tienen y que están "por el bien común" de nuestra tierra. Que nos unamos a ellos en su sueño, y que trabajemos en el Espíritu de Cristo para que nuestros sueños y nuestros hechos se vuelven uno.

Gracia y Paz,

From the Echo Chamber

It was wonderful to have JIM and CORINNE SCHRADER visiting from their home in Rocklin, California, and to have them with us in worship on Sunday, September 25. What a pleasure to have a chance to visit with them during our Potluck / Fellowship Time. We are grateful to them for donating a \$25,000.00 endowment to the church in the name of Corinne's parents, our beloved STAN and GRACE MILLER, who were so central to the life of this church for so many years. We give thanks that the ministry of this church will continue to be blessed by their legacy.....



Stan and Grace Miller

We were pleased to welcome US-2 Young Adult Missionary STEPHANIE KIMEC into our community of faith during our worship service on September 11. She is already engaged in very active ministry with us and the California-Pacific Immigration Task Force and is already very much a part of our the family.....

Congratulations to our Ministerio Latinoamericano for a Spirit filled and well attended service of song and testimony, and a delicious fellowship meal outside in our parking lot on Sunday September 25.....



Our hearts and prayers are with our Music Director ASHLEY BARMORE who suffered a ruptured appendix and has been in recovery for several weeks. We miss her very much but give thanks that she is regaining her health and strength and will be back providing her excellent music leadership at the choir rehearsal on October 6 and at our Sunday worship on October 9. We are grateful to CAROLINE LUAT YOUNG and to DANNY BERNABE for filling in while she has been away.....

Era maravilloso a tener a JIM y CORINNE SCHRADER visitandonos de su hogar en Rocklin, California, y a tenerles con nosotros en nuestro culto de Domingo, 25 de Septiembre. Que gran placer tener la oportunidad de compartir con ellos durante nuestro Potluck / Tiempo de Compañerismo. Estamos agradecido a ellos por donar un dote de \$25,000.00 a la iglesia en el nombre de los padres de Corinne, nuestros amados STAN y GRACE MILLER, que han sido muy central en la vida de esta iglesia por tantos años. Damos gracias que el ministerio de esta iglesia continuará siendo bendecido por su patrimonio.....

Estuvimos encantados de dar la bienvenida a la US-2 Tierna Misionera STEPHANIE KIMEC a nuestra comunidad de fe durante nuestro culto del 11 de Septiembre. Ella ya es involucrado muy activamente en el ministerio con nosotros y con el Equipo Administrativo de Inmigracion de California-Pacifica y ya está una parte muy importante de la familia.....

Felicidades a nuestro Ministerio Latinoamericano por un servicio de cantos y testimonios lleno del Espiritu y bien acompañado, y una deliciosa cena de compañerismo afuera en nuestro estacionamiento el Domingo, 25 de Septiembre.....

Nuestros corazones y oraciones están con nuestra Directora de Música ASHLEY BARMORE quien sufrió una ruptura de apéndice y ha estado en recuperación por varias semanas. La fallamos mucho, pero damos gracias que ella es en la recuperación de su salud y fuerza, y estará de regreso compartiendo su liderazgo de excelente música en el ensayo del coro el 6 de Octubre y en nuestro culto del Domingo, 9 de Octubre. Estamos agradecidos a CAROLINE LUAT YOUNG y DANNY BERNABE por tomar su lugar, mientras ella recuperaba.....

Doctors have told DANNY BERNABE that x-rays show a mass in his lung. He will be going into the hospital for surgery on October 7. We pray for a successful operation and strong recovery for Danny.....

ERNEST MADDELA passed away at 12:35 p.m. on Saturday, October 1, 2011, at the Kaiser Permanente Medical Center on Sunset Boulevard, Los Angeles, CA. We pray for FRANIE, CHRISTINE and JAZMINE, STEPHANIE and VALERIE, and the rest of Ernest's family, that God's consolation and comfort be with all of them during this difficult time for them. We especially hold Franie in our prayers as she begins her radiation treatments. We shall continue to share more information with you as we receive them....

Los médicos han dicho a DANNY BERNABE que los rayos X muestran una masa en su pulmón. Él se va al hospital para una cirugía el 7 de Octubre. Oramos por una operación exitosa, y fuerte recuperación de Danny.....

ERNEST MADDELA falleció a las 12:35 p.m. el Sabado, 1 de Octubre de 2011, en el Centro Medical de Kaiser Permanente en Sunset Boulevard, Los Angeles, CA. Oramos por FRANIE, CHRISTINE y JAZMINE, STEPHANIE y VALERIE, y toda la familia de Ernest, que la consolacion y consuelo de Dios esten con todos ellos durante este tiempo difícil para ellos. Mantenemos especialmente a Franie en nuestras oraciones por el comienzo de sus tratamientos de radiacion. Continuamos a compartir la informacion con ustedes el momento que lo recibimos.....

FROM THE BOARD OF TRUSTEES

Many thanks, Sherman McClellan, for giving us a long day and your expertise on Thursday, September 29, and accomplishing the following (with the help of Walter Elmer):

- * Replaced the valve stems, turn-off valves, and sink drain pipe on the sink in the Parsonage bathroom. It was leaking, but is now in excellent rebuilt condition.
- * Replaced the door lock on one of our tenant's door in the church. The lock would not allow entrance to the room and had to be drilled out before a replacement lock could be installed. The new lock is working fine now.
- * Replaced yet another ballast in one of the dining room florescent lights. It seems like we are doing this a lot lately as the rooms get so much use.

Again, thank you so much, Sherm!

It was wonderful of Jim and Corinne Schrader to donate so many things to our rummage sale from a house that they were cleaning out. Corinne made several trips with her SUV loaded with boxes and bags. LaDell Stapp used his truck to carry an entire bedroom set to our church. These are the kinds of things that make a rummage sale

DE LOS FIDEICOMISARIOS

Muchas gracias, Sherman McClellan, por darnos un día largo y tu experiencia el Jueves, 29 de Septiembre, y llevar a cabo los siguientes (con la ayuda de Walter Elmer):

- * Reemplazó la válvula deriva, las válvulas de cierre, y el tubo de desagüe del lavabo en el baño de la Casa Pastoral. Tenía una fuga, pero ahora está en excelente reconstruida condicion.
- * Sustituyó la cerradura en una de las puertas de nuestro inquilino en la iglesia. La cerradura no se permitió la entrada a la sala y tuvo que ser perforado antes de una cerradura de reemplazo se pudo instalar. La nueva cerradura está funcionando bien ahora.
- * Reemplazó aun otro lastre en una de las luces fluorescentes en el comedor. Parece que últimamente estamos haciendo esto mucho porque los cuartos se utilizan tanto.

Otra vez, ¡muchísimas gracias, Sherm!

Fue maravilloso que Jim y Corinne Schrader donaron tantas cosas a nuestra venta de cosas usadas de una casa que estaban limpiando. Corinne hizo varios viajes con su camioneta cargada con cajas y bolsas. LaDell Stapp utilizó su camioneta para trasladar y colocar todos los muebles de un dormitorio a nuestra iglesia. Estos son los

a financial success. And to all who donated saleable items, and helped setting up, managing and cleaning up at the sale, a GREAT, BIG THANK YOU!

tipos de cosas que hacen de una venta de cosas usadas en un éxito financiero. Y a todos los que donaron artículos vendibles, y ayudaron a preparar, manejar y limpiar en la venta, ¡MUCHISSIMAS GRACIAS!

FROM THE UNITED METHODIST WOMEN

DE LAS MUJERES METODISTA UNIDA

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo,

On September 24, the Los Angeles District held its annual celebration at Wesley UMC. Echo Park was well represented by seven young ladies and one young man: six were under the age of 35 of which three were under the age of 16.

El 24 de Septiembre, el Distrito de Los Angeles tuvo su celebracion anual en la IMU de Wesley. Echo Park fue bien representado por siete muchachas y un muchacho: seis fueron menos de 35 años de los cuales tres fueron menos de 16 años.

Echo Park received a "Mission Today Certificate" for meeting 15 of the 18 criteria for being a "MISSION TODAY" Unit. We also received a Certificate for being a "5 Star Giving Unit." We were also mentioned as one of the units reading the most books: Lois Price alone having read 13 books. Ladies, let us continue the good work. We still have until December 31 to do so. Also, there is a Children's Reading Program which I will find out more about. There will be Certificates awarded to the units that have the most children reading. Stay tuned for more details.

Echo Park recibió el "Certificado de Mision Hoy" por haber cumplido 15 de los 18 criterios por ser una Unidad de "MISION HOY." Tambien recibimos un Certificado por ser una "5 Estrella Unidad de Entregar." Tambien fuimos mencionado como una de las unidades que han leído mas libros: Lois Price sola ha leído 13 libros. Damas, continuamos la buena obra. Tenemos todavia hasta el 31 de Diciembre para hacerlo. Ademas, hay un Programa de Leer para Niños que voy a averiguar. Habrá Certificados dado a las unidades que leen lo mas libros. Espera por mas detalles.

On October 22, Cal Pac UMW will be celebrating its annual meeting at Holman UMC. The theme for this celebration will be "Peace With Justice." Traditionally, the Conference has a "Candle of Commitment" Program in which each unit gives a donation to honor someone (or a group) working this year with peace and justice. The EPUMW have tentatively decided to honor our Shalom committee. However, if anyone has other suggestions, please let any member of the UMW know.

El 22 de Octubre, las MMU de Cal Pac seran celebrando su reunion anual a la IMU de Holman. El tema para esta celebracion será "Paz Con Justicia." Tradicionalmente, la Conferencia tiene un Programa de "Vela de Compromiso" en que cada unidad da una donacion para honrar alguien (o un grupo) trabajando este año con paz y justicia. Las MMUEP han tentativamente decidido a honrar nuestro comite de Shalom. Sin embargo, si alguien tiene otros propositos, por favor, haga saber cualquier miembro de las MMU.

We will soon be gathering the shoe boxes for "Operation Christmas Child," so stay tuned to hear more details about it. We plan to collect the filled shoe boxes during the week of November 13.

Pronto vamos a recoger las cajas de zapatos para la "Operacion Niño Navideño," entonces esperan oír mas detalles de esto. Planeamos a recoger las llenas cajas de zapatos durante la semana del 13 de Noviembre.

We have scheduled our all Church Christmas party on Sunday, December 11, following the morning Worship Service. It will be a Christmas potluck by our Hispanic-speaking and English-speaking members and friends. In lieu of gift exchanges, we will be asking for \$5.00 donations to be used for one of the mission projects of

Hemos programado nuestra fiesta Navideña de toda la Iglesia el Domingo, 11 de Diciembre, despues del Culto de la mañana. Será un potluck Navideño junto de los miembros y amigos que hablan Español e Ingles. En lugar de intercambiar regalos, estaremos pidiendo donaciones de \$5.00 para uno de los proyectos de mision

EPUMW. Stay tuned for further details.

I want to thank everyone for the hard work they did at the Rummage Sale, the setting up, the selling, and the cleaning up.

I also want to thank each of the United Methodist Women who worked so hard during the year to make our unit the wonderful unit that it is. Ladies, we still have a lot of work to do, and we really need to encourage other ladies to be part of our wonderful unit.

Thank you and God Bless.

LOIS PRICE
President, EPUMW

de las MMUEP. Espera mas detalles.

Quiero dar gracias a todos por el duro trabajo que han hecho durante nuestra Venta de Cosas Usadas, la preparacion, la venta, y la limpieza.

Tambien quiero dar gracias a cada una de las Mujeres Metodista Unida que trabajaron fuertemente durante este año para hacer de nuestra unidad la unidad maravillosa que es. Damas, tenemos todavia mucho trabajo que hacer, y debemos realmente a animar otras mujeres de ser parte de nuestra maravillosa unidad.

Gracias y Dios les Bendiga.

LOIS PRICE
Presidenta, MMUEP



RNIC

CLINICA DE INMIGRACION DEL VECINDARIO DE ROSEWOOD

*Una clinica legal basado en la comunidad
proveyendo consejo gratis acerca de asuntos
migratorio a la comunidad inmigrante*

SABADO, 22 de Octubre de 2011 a las 10:00 a.m.
IGLESIA METODISTA UNIDA DE ROSEWOOD
4101 W ROSEWOOD AVE., LOS ANGELES CA 90004

- Consulta con un abogado autorizado en asuntos de la ley migratoria
- Talleres en los derechos de los inmigrantes indocumentado, asuntos de detencion y arresto, incursions y reglamentos del gobierno
- Traductores de Español disponible en el sitio
- Almuerzo y refrescos serán proveido

GRATIS!

Para mas informacion, llame al 323-662-1194



RNIC

ROSEWOOD NEIGHBORHOOD IMMIGRATION CLINIC

*A community-based legal clinic providing
free counsel on immigration matters to the
immigrant community*

SATURDAY, October 22, 2011 at 10:00 a.m.

ROSEWOOD UNITED METHODIST CHURCH
4101 W ROSEWOOD AVE., LOS ANGELES CA 90004

- Consultation with a licensed attorney on immigration law matters
- Seminar on rights of undocumented immigrants, detention & arrest issues, raids, and government practices
- On-site Spanish translators available
- Lunch and refreshments will be provided

FREE!

For more information, call 323-662-1194

PRAYER REQUESTS

(Celebrations and Concerns)
(For Health, for Strength and for Guidance)
(And in Thanksgiving for Blessings)

PETICIONES DE ORACION

(Celebraciones y Preocupaciones)
(Por Salud, por Fortaleza y por Guianza)
(Y en Gratitud por Bendiciones)

BISHOP MARY ANN SWENSON, FELIPA MERIDA, ELMERITA NARVASA, MARIA GARCIA, KRISTIN PETERSEN, GLORIA LITONJUA, ELOISE JONES, CATHERINE TERNATE, BEVERLY MORRISON, PHILLIP RADTKE, FRANIE MADDELA, BRIAN STAPP, LEA and JACOB SCHOR, ALEX ARIAS, LOIS FARLEY, JEFFREY ESPINOZA, LARRY THOMAS, MARCO QUILLALA, CHERYL MADDELA-TANCHICO, TESS MADDELA, DOLORES H RAMOS, GLORIA LEONARDO, RAY and MARILYN SCHMIDT, PABLO RODRIGUEZ, WENDY PEDRO, GEORGIANA BERNABE, EDEN SONGCO, RICHARD WELLS, HEDELIZA PAJE SILVANO, JIM and CORINNE SCHRADER, ELMER FRANCO, OSWALDO, CARLA, JONATHAN, SAMANTHA and GENESIS MORENO, ASHLEY BARMORE, DANNY BERNABE.....

*(Please drop us a note and the names of the people
you want us to include in or remove from this list.)*

*(Por favor, dejarnos una nota y los nombres de las personas
que usted quiere que incluimos en o quitamos de esta lista.)*

PULPIT NOTES

(English Worship Service)

- Oct. 9 - 17th Sunday After Pentecost
DREAM SABBATH SUNDAY
(Bi-Lingual Service)
"Interwoven"
Ruth 1:1-18
1Corinthians 12:4-7; 14-26
Rev. David Farley, Preacher
Carlos Rodriguez, Liturgist
Marcy Souffle, Children's Time
- Oct. 16 - 18th Sunday After Pentecost
LAITY SUNDAY
- Oct. 23 - 19th Sunday After Pentecost
"Fix in Us Thy Humble Dwelling"
Deuteronomy 34:1-12
Matthew 22:34-46
Rev. David Farley, Preacher
Katy Leonardo, Liturgist
Rev. David Farley, Children's Time
- Oct. 30 - 20th Sunday After Pentecost
"Powerful Humility"
Joshua 3:7-17
Matthew 23:1-12
Rev. David Farley, Preacher
Matthew Rudnick, Liturgist
Christiana Wise, Children's Time
- Nov. 6 - 21st Sunday After Pentecost
"No Halo Required"
Psalm 34:1-10,22
Matthew 5:1-12
Rev. David Farley, Preacher
Carla Moreno, Liturgist
Rev. David Farley, Children's Time

NOTAS DEL PULPITO

(Culto en Español)

- Oct. 9 - 17^o Domingo despues del Pentecostes
DOMINGO de DREAM SABBATH
(Culto Bi-Lingue)
- Oct. 16 - 18^o Domingo despues del Pentecostes
Exodo 33:12-23
Mateo 22:15-22
Oswaldo Moreno, Predicador Laico
Maria Elena Quintanilla, Liturgista
- Oct. 23 - 19^o Domingo despues del Pentecostes
Deuteronomio 34:1-12
Mateo 22:34-46
Rev. David Farley, Predicador
Lillian Vargas, Liturgista
- Oct. 30 - 20^o Domingo despues del Pentecostes
Josue 3:7-17
Mateo 23:1-12
Jose Alberto Martinez, Predicador Laico
Maria Elena Quintanilla, Liturgista
- Nov. 6 - 21^o Domingo despues del Pentecostes
Salmo 34:1-10,22
Mateo 5:1-12
Rev. David Farley, Predicador
Lillian Vargas, Liturgista

FELLOWSHIP TIME HOST/s/HOSTESS/es

- Oct. 9 - Retha Matson, Jesse Gilbert, Lourdes Hernandez
Oct. 16 - Sally Case, Christina Funkhouser, Arelia Carlos,
Christiana Wise
Oct. 23 - Virginia Rodriguez, Lois Price, Moreno Family,
Zepeda Family
Oct. 30 - CHURCH POTLUCK
Nov. 6 - Gregoria Decoro, Marcy Souffle, Jo Amado, Eden
Songco

COMMUNITY HAPPENINGS

Echo Park Improvement Association Meeting

Every 1st Thursday, 7:00 p.m.
Williams Hall at Barlow Hospital
2000 Stadium Way in Elysian Park

Community Safety Meeting

Every 2nd Thursday, 3:00 p.m.
LAPD Stop-In Center
Echo Park Avenue and Sunset Boulevard
(323) 666-3228

Citizens Committee to Save Elysian Park Meeting

Every 1st Wednesday, 7:00 p.m.
Williams Hall at Barlow Hospital
2000 Stadium Way in Elysian Park
(213) 666-9651

Echo Park Chamber of Commerce Meeting

Every Wednesday, 1:30 p.m.
Every 3rd Thursday, 7:00 p.m.
Taix Restaurant
(213) 630-3032

Greater Elysian Park Neighborhood Council Meeting

Every 4th Tuesday, 7:00 p.m.
Logan Street School Auditorium
1711 West Logan Street
(213) 413-3196

Edendale Library Friends Society Meeting

Every 2nd Wednesday, 7:00 p.m.
Edendale Branch Library Community Room
2011 West Sunset Boulevard

Positive Energy Group of Echo Park and Silver Lake Area Meeting

Every 4th Wednesday, 6:00 to 7:30 p.m.
Edendale Branch Library Community Room
2011 West Sunset Boulevard
e-mail: slsa@sbcglobal.net

ACONTECIMIENTO COMUNITARIO

Echo Park Farmers' Market

Fridays, 3-7pm, rain or shine
Sunset Blvd. & Logan St. (public parking lot)

Featuring 15 vendors including farmers with locally grown, farm-fresh produce, hot and delicious prepared foods, honey, flowers and a variety of artisan wares.

The Echo Park Farmers' Market opened in October 2006 and has been well received by the Echo Park community. Stop by on Fridays to shop for fresh seasonal fruits and vegetables. The Market also hosts weekly events for adults and children, including live music, craft workshops, cooking demonstrations and free raffles!



EDENDALE LIBRARY HOURS

(Effective June, 2011)

Mondays - 10:00 a.m. to 5:00 p.m.
Tuesdays - 12:00 noon to 8:00 p.m.
Wednesdays - 10:00 a.m. to 5:00 p.m.
Thursdays - 12:00 noon to 8:00 p.m.
Fridays - 10:00 a.m. to 5:00 p.m.
Saturdays - 12:00 a.m. to 5:00 p.m.
Sundays - **Closed**

2011 West Sunset Boulevard
Los Angeles, CA 90026
Phone (213) 207-3000 Fax (213) 207-3097
24-hour Renewal - (888) 577-LAPL



 **Echo Park United Methodist Church**
1226 North Alvarado Street, Los Angeles, CA 90026

Echo Park United Methodist Church

1226 North Alvarado Street, Los Angeles, CALIFORNIA 90026
Tel. (213) 484-8214 Fax (213) 484-1826
e-mail: echoparkunitedmethodistchurch@juno.com
website: <http://www.echoparkumc.com>

Bishop	MARY ANN SWENSON
District Superintendent	CEDRICK BRIDGEFORTH
Senior Pastor	DAVID K FARLEY
Secretary	RODOLFO (Danny) BERNABE
Music Director	ASHLEY BARMORE
Custodian	MARK PHILLIPS
Lay Leader	RETHA MATSON
Admin Council Chair	LORENA RODRIGUEZ
Treasurer	SHERMAN McCLELLAN
Trustees Chair	WALTER ELMER
UMW President	LOIS PRICE

THE ECHO / EL RESONIDO Editor
CARLOS RODRIGUEZ

SUNDAY SCHEDULE OF WORSHIP

(and related activities)

10:30 a.m.
English Worship Service

10:45 a.m.
Children's Morning Sunday School

12:30 p.m.
Korean Worship Service
(New Hope Mission Methodist Church)

4:00 p.m.
Culto en Español

4:00 p.m.
Escuela Dominical por la Tarde de Niños/as

Hispano Círculo de Oración

Cada Lunes, Viernes y Sabado - 7:00 p.m.